

# USER MANUAL



Hereby, MOB, declares that item MO8048 is in Compliance with the essential requirements and other relevant conditions of Directive 2014/30/EU. A copy of the DOC (Declaration of Conformity) is available at: [DOC@reclamond.com](mailto:DOC@reclamond.com) or MOB, PO BOX 644, 6710 BP (NL).

RoHS 



PO: 41-XXXXXX  
Made in China

## **MO8048**

### **EN**

#### **Luggage scale**

Please read this manual carefully to ensure a correct operation of the scale.

#### **Technical specifications**

Maximum capacity	40kg
Minimum capacity	1kg
Division	100g
Unit	kg/lb.
Battery	1 Lithium battery (CR2032)

#### **Battery instructions**

Remove the battery and take the plastic out.

Replace the battery cover. The

LCD will display 888. Within 3 seconds, the LCD will display 0.0kg.

#### **Scale operation**

1. Press the POWER button to turn on the scale. The LCD will display 888. Hold the scale in a vertical position until the LCD display shows 0.0kg. (This should happen within 3 seconds after start up)
2. The article to be weighed should be attached to the scale while the LCD displays 0.0kg. Pick up the scale handle and lift up the article. The LCD will display the article weight along with "Hold" in the lower right corner.
3. To reset the scale and weigh another article, remove the article from the scale. Press and release the POWER button. The LCD will display 0.0kg.
4. Press the POWER button to turn the scale off. If the scale is not used for 60 seconds it will power off automatically.

#### **Changing weighing unit**

Press the POWER button to turn the scale on. The LCD will display 888.

While the LCD displays 888 quickly press the button again to chan

ge the weighing unit to lb or kg.

### **Tare function**

When you use a container to weigh an article, weigh the container by itself first. Once the LCD displays the container weight with "Hold" in the lower right

corner, continue to lift the container and press and release the POWER button to reset the scale to 0.0kg. Place the article to be weighed in the container and weigh it. The article weight will be displayed only.

### **Important**

1. The maximum weight limit for the scale is 40kg.  
If the scale is used for an item weighing more than 40kg, the LCD will display ERR. Do not try to weight an item over 40kg.
2. When the LCD displays the Battery Symbol, it means the battery is low. Please change the battery as soon as possible.
3. To ensure the highest accuracy possible, avoid shaking or rocking while weighing an item.

### **DE**

#### **Gepäckwaage**

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät erstmalig nutzen.

#### **Technische Daten**

Maximale Kapazität	40kg
Minimale Kapazität	1kg
Unterteilung	100g
Gewichtseinheiten	kg/lb.
Batterie	1 Lithium Batterie (CR2032)

#### **Batterie Anweisung**

Entfernen Sie die Batterien und nehmen Sie den Isolierschutz heraus. Setzen Sie die Batterien wieder ein und schließen Sie das Batteriefach. Die LCD-Anzeige zeigt 888 an. Innerhalb von 3 Sekunden zeigt die LCD-Anzeige 0,0 kg an.

## **Bedienung der Waage**

1. Drücken Sie die POWER Taste, um das Gerät einzuschalten. Die LCD-Anzeige zeigt 888 an. Halten Sie die Waage in einer senkrechten Position bis die LCD-Anzeige 0.0kg anzeigt. (Dies sollte innerhalb von 3 Sekunden nach dem Start geschehen).
2. Der Artikel, der gewogen werden soll, sollte an der Waage angebracht werden, während die LCD-Anzeige 0.0kg anzeigt. Heben Sie den Griff der Waage an und heben Sie das Wiegegut an. Die LCD-Anzeige zeigt das Gewicht an und gleichzeitig die Anzeige „Hold“ in der unteren rechten Ecke.
3. Um die Waage zurückzusetzen und einen anderen Artikel zu wiegen, entfernen Sie den Artikel von der Waage. Drücken Sie die POWER-Taste und lassen Sie sie los. Die LCD-Anzeige zeigt 0,0kg an.
4. Drücken Sie die POWER-Taste, um die Waage auszuschalten. Wenn die Waage für 60 Sekunden nicht benutzt wird, schaltet sie sich automatisch aus.

## **Umstellen der Messeinheit**

Drücken Sie die POWER-Taste, um die Waage einzuschalten. Die LCD-Anzeige zeigt 888 an. Während die LCD-Anzeige 888 anzeigt, drücken Sie die Taste erneut um die Gewichtseinheit zwischen lb oder kg zu wechseln.

## **Tara/Zuwiege-Funktion**

Wenn Sie einen Behälter verwenden, um einen Artikel zu wiegen, wiegen Sie zunächst den Behälter. Sobald die LCD Anzeige das Gewicht des Behälters mit "Hold" in der unteren rechten Ecke anzeigt, drücken Sie die POWER-Taste und lassen Sie sie los, um die Waage auf 0,0 kg zurückzusetzen. Legen Sie nun den Artikel in den Behälter und wiegen sie diesen. Das Gewicht des Artikels wird nun angezeigt.

## **Wichtig**

1. Die maximale Gewichtsgrenze für die Waage beträgt 40 kg. Wenn die Waage für einen Artikel mit einem Gewicht von mehr als 40 kg verwendet wird, zeigt die LCD-Anzeige ERR an. Versuchen Sie nicht, einen Artikel schwerer als 40kg zu wiegen.
2. Wenn die LCD-Anzeige das Batteriesymbol anzeigt, bedeutet

dies, dass die Batterie leer ist. Bitte wechseln Sie die Batterie so schnell wie möglich.

- Um eine möglichst hohe Genauigkeit zu gewährleisten, vermeiden Sie das Schütteln beim Wiegen eines Gegenstandes.

## **FR**

### **Balance de bagages**

Veillez lire attentivement ce manuel pour assurer le bon fonctionnement de la balance.

#### Spécifications techniques

Capacité maximale	40kg
Capacité minimale	1kg
Division	100g
Unité	kg / lb.
Pile	1 Batterie au lithium (CR2032)

### **Instructions pour la pile**

Retirer la pile et retirez le plastique. Remettre le couvercle du compartiment. L'écran LCD affiche 888. Dans les 3 secondes, l'écran LCD affichera 0.0kg.

### **Fonctionnement de la balance**

- Appuyez sur la touche POWER pour activer la balance. L'écran LCD affichera 888. Maintenez la balance en position verticale jusqu'à ce que l'écran LCD affiche 0.0kg. (Cela devrait se produire dans les 3 secondes suivant le démarrage)
- L'article à peser doit être fixé à la balance lorsque l'écran LCD affiche 0.0kg. Relevez la poignée de la balance et soulevez l'article. L'écran LCD affichera le poids de l'article avec "Hold" dans le coin inférieur droit.
- Pour réinitialiser la balance et peser un autre article, retirez l'article de la balance. Appuyez sur le bouton POWER et relâchez-le. L'écran affiche 0.0kg.
- Appuyez sur la touche POWER pour éteindre la balance. Si la balance n'est pas utilisée pendant 60 secondes, elle s'éteindra automatiquement.

### **Changer l'unité de pesage**

Appuyez sur la touche POWER pour activer la balance. L'écran LCD affiche 888. Lorsque l'écran LCD affiche 888, appuyez rapidement sur le même bouton pour changer l'unité de pesage en lb ou kg.

### **Fonction Tare**

Lorsque vous utilisez un conteneur pour peser un article, peser le conteneur seul d'abord. Une fois que l'écran LCD affiche le poids du conteneur avec "Hold" dans le coin inférieur droit, continuez à soulever le conteneur et appuyez et relâchez le bouton POWER pour remettre la balance à 0,0kg. Placer l'article à peser dans le récipient et le peser. Le poids de l'article uniquement sera affiché.

### **Important**

1. La limite de poids maximale pour la balance est de 40 kg. Si la balance est utilisée pour un article pesant plus de 40 kg, l'écran LCD affiche ERR. N'essayez pas de peser un article de plus de 40kg.
2. Lorsque l'écran LCD affiche le symbole de la pile, cela signifie que la pile est faible. Veuillez changer la pile le plus tôt possible.
3. Pour assurer la plus grande précision possible, évitez de trembler ou de basculer pendant le pesage d'un article.

### **ES**

#### **Bascula de equipaje**

Por favor, lea atentamente este manual para asegurar un funcionamiento correcto de la báscula.

#### **Especificaciones técnicas**

Capacidad máxima:	40kg
Capacidad mínima	1kg
División	100g
Unidad	kg / lb.
Batería	1 Batería de litio (CR2032)

#### **Instrucciones de la pila**

Retire la pila y saque el plástico. Vuelva a colocar la cubierta de la pila- En la pantalla LCD se mostrará el número 888. Dentro de 3

segundos, la pantalla LCD cambiara y mostrara 0.0kg.

### **Funcionamiento de la báscula.**

1. Presione el botón POWER para encender la báscula. La pantalla LCD mostrará 888. Mantenga la báscula en posición vertical hasta que la pantalla LCD muestre 0.0kg. (Esto debe ocurrir dentro de 3 segundos después del arranque)
2. El artículo a va a ser pesado debe ser fijado a la báscula mientras que el LCD exhibe 0.0kg. Levante el mango de la báscula y levante el artículo. La pantalla LCD mostrará el peso del artículo junto con "Retener" en la esquina inferior derecha.
3. Para restablecer la balanza y pesar otro artículo, retire el artículo de la balanza. Presione y suelte el botón POWER. La pantalla LCD mostrará 0.0kg.
4. Pulse el botón POWER para desactivar la báscula. Si la báscula no se utiliza durante 60 segundos, se apagará automáticamente.

### **Cambio de la unidad de pesaje**

Pulse el botón POWER para encender la báscula. La pantalla LCD mostrará 888. Mientras la pantalla LCD 888 presiona rápidamente Vuelva a pulsar el botón para cambiar la unidad de pesaje a lb o kg.

### **Función de tara**

Cuando utilice un recipiente para pesar un artículo, pese primero el contenedor. Una vez que el LCD muestre el peso del contenedor con "Hold" en la esquina inferior derecha, continúe levantando el contenedor y presione y suelte el botón POWER para restablecer la báscula a 0.0kg. Colocar el artículo a pesar en el recipiente y pesarlo. El peso del artículo se mostrará únicamente.

### **Importante**

1. El límite de peso máximo de la báscula es de 40 kg. Si la báscula se utiliza para un artículo que pesa más de 40 kg, la pantalla mostrará ERR. No trate de ponderar un artículo de más de 40kg.
2. Cuando la pantalla LCD muestra el símbolo de la pila, significa que la pila está baja. Cambie la pila tan pronto como sea posible.

3. Para garantizar la mayor precisión posible, evite agitar o balancear mientras pesa un artículo.

## **IT**

### **Pesa valigie**

Leggere attentamente queste istruzioni per assicurarsi un corretto uso del pesa valigie.

### **Specifiche tecniche**

Capacità massima	40kg
Capacità minima	1kg
Divisione	100g
Unità di misura	kg/lb.
Batteria	1 batteria al litio (CR2032)

### **Istruzioni per le batterie**

Rimuovere il coperchio del vano batterie e la plastica, riporre nuovamente il coperchio. Il display LCD visualizzerà 888 ed entro 3 secondi, si porterà su 0.0 kg.

### **Misurazione del peso**

1. Premere il pulsante POWER per accendere il dispositivo. Sul display compare 888. Tenere il pesa valigie in posizione verticale fino a quando il display mostrerà 0.0 kg. (entro circa 3 secondi dall'accensione).
2. L'articolo che viene pesato deve essere agganciato al dispositivo quando viene mostrato 0.0 kg. Tenere il pesa valigie dal manico e agganciare l'articolo da pesare. In basso a destra del display comparirà il peso.
3. Per resettare la bilancia e pesare un altro articolo, rimuovere l'articolo già pesato. Premere il pulsante POWER. Sul display comparirà 0.0kg.
4. Premere il pulsante POWER per spegnere la bilancia, che si spegnerà comunque automaticamente dopo 60 secondi di inattività.

### **Cambiare l'unità di misura del peso**

Premere il pulsante POWER per accendere il dispositivo. Sul display compare 888; premere immediatamente di nuovo il



pulsante per passare da lb a kg.

### **Tara**

Quando utilizzate un contenitore per pesare l'oggetto, deve essere posizionato per primo il contenitore. Una volta che il display mostra il peso del contenitore premere "hold" in basso a destra.

Continuate a mantenere il contenitore e premere POWER per resettare la bilancia a 0.0 kg. mettere l'articolo da pesare nel contenitore e aspettare che il display mostri il relativo peso.

### **Importante**

1. Limite massimo di peso 40kg. Se vengono pesati oggetti più pesanti il display visualizza ERR. Non pesare articoli oltre i 40 kg.
2. Quando sul display compare il simbolo della batteria significa che la batteria è scarica ed è necessario sostituirla il prima possibile.
3. Per assicurare la massima precisione possibile, evitare urti durante l'operazione di peso.

### **NL**

#### **Bagage weegschaal**

Leest u deze handleiding zorgvuldig voor juist gebruikt van de weegschaal.

#### **Technische specificaties**

Maximum capaciteit 40kg

Minimum capaciteit 1kg

Indeling 100g

Eenheid kg/lb.

Batterij 1 Lithium batterij (CR2032)

#### **Batterij instructies**

Open het batterij afdekkapje en verwijder het isolatietape en plaats het afdekkapje weer terug. Het LCD display geeft 888 aan. Binnen 3 seconden geeft het display 0.0kg aan.

#### **Werking weegschaal**

1. Druk op de Powerknop om de weegschaal aan te zetten. Het LCD-display zal 888 aangeven. Houd de weegschaal in verticale

positie totdat het LCD display 0.0kg aangeeft. (Dit gebeurt binnen 3 seconden na het aanzetten)

2. Bevestig het te wegen voorwerp aan de weegschaal met het riempje, doe dit terwijl het display 0.0kg aangeeft. Pak de weegschaal op en til het te wegen voorwerp met de weegschaal op. Het LCD display geeft het gewicht van het voorwerp aan als ook de tekst "HOLD" onderin de rechterhoek van het display.

3. Om de weegschaal resetten en een ander voorwerp te wegen, verwijdert u het voorwerp van de weegschaal door het riempje los te maken. Druk kort op de POWER knop. Het display geeft weer 0.0kg aan.

4. Druk op de POWER knop om de weegschaal uit te zetten. Indien de weegschaal 60 seconden niet wordt gebruikt, schakelt deze automatisch uit.

### **Weegeenheid aanpassen**

Druk op de POWER knop om de weegschaal aan te zetten. Het display geeft 888 aan. Druk direct weer (binnen 3 seconden) op de POWER knop om de weegeenheid van lb in kg te veranderen.

### **Tarra functie**

Wanneer u een doos of een bak(je) gebruikt om een voorwerp te wegen, weeg deze dan eerst. Wanneer het display het gewicht aangeeft met in de rechteronderhoek de tekst "HOLD", druk dan opnieuw op de POWER knop om de weegschaal te resetten naar 0.0kg. Plaats nu het te wegen voorwerp in de doos of bak(je) en weeg dit. Het gewicht van het voorwerp dat in de doos of bak(je) geplaatst is wordt nu getoond.

### **Belangrijk**

1. Het maximale te wegen gewicht voor deze weegschaal is 40kg. Indien de weegschaal wordt gebruikt voor voorwerpen zwaarder dan 40kg, dan geeft het display ERR aan. Weeg geen voorwerpen zwaarder dan 40kg.

2. Zodra in het display het batterijen symbool verschijnt, dan is het batterijen niveau laag. Vervang de batterij.

3. Om een accurate weging te garanderen, vermijd schudden of schommelen tijdens het wegen van een voorwerp.

## **PL**

### **Waga do bagażu**

Proszę uważnie przeczytać tę instrukcję, aby zapewnić prawidłowe działanie wagi.

### **Specyfikacja techniczna**

Max obciążenie	40kg
Min obciążenie	1kg
Podziałka	100g
Jednostka	kg/lb.
Bateria	1 Bateria litowa (CR2032)

### **Baterie**

Wymij baterię i usuń plastik. Załóż pokrywę baterii. Na wyświetlaczu LCD pojawi się 888. W ciągu 3 sekund, na wyświetlaczu LCD pojawi 0,0 kg.

### **Instrukcja**

1. Naciśnij przycisk POWER, aby włączyć wagę. Na wyświetlaczu LCD pojawi 888. Przytrzymaj wagę w pozycji pionowej, aż na wyświetlaczu LCD pojawi się 0.0kg. (Powinno to nastąpić w ciągu 3 sekund po uruchomieniu)
2. Artykuły przeznaczone do ważenia powinny zostać zawieszane na wadze, gdy wyświetlacz LCD wskazuje 0.0kg. Podnieś wagę wraz z artykułem. Na wyświetlaczu LCD pojawi się ciężar artykułu wraz z "Hold" w prawym dolnym rogu.
3. Aby wyzerować wagę i zważyć kolejny artykuł, należy usunąć artykuł z wagi i nacisnąć przycisk POWER. Na wyświetlaczu LCD pojawi 0.0kg.
4. Naciśnij przycisk POWER, aby wyłączyć wagę. Jeśli waga nie jest używana przez 60 sekund, to wyłączy się automatycznie.

### **Zmiana jednostki ważenia**

Naciśnij przycisk POWER, aby włączyć wagę. Na wyświetlaczu LCD pojawi 888. Podczas gdy wyświetlacz wyświetla 888 szybko naciśnij ponownie przycisk, aby zmienić jednostkę ważenia na lb lub kg.

### **Funkcja tary**

W przypadku korzystania z pojemnika do ważenia artykułów, należy zważyć pojemnik sam w pierwszej kolejności. Gdy na ekranie LCD wyświetla się waga pojemnika, a w prawym dolnym rogu wyświetla się "Hold", należy podnieść pojemnik, a następnie nacisnąć przycisk POWER, aby ustawić wagę na 0.0kg. Aby zważyć artykuł, umieść go w pojemniku. Wyświetli się tylko masa artykułu.

### **Ważne**

1. Maksymalny limit wagi wynosi 40 kg. Jeżeli waga jest używana do ważenia artykułów cięższych niż 40 kg, wyświetlacz LCD wyświetli ERR. Nie należy ważyć artykułów cięższych niż 40kg.
2. Gdy na wyświetlaczu LCD pojawi się symbol baterii, oznacza to, że bateria jest rozładowana. Należy jak najszybciej wymienić baterię.
3. Aby zapewnić najwyższą dokładność ważenia, należy unikać potrząsania lub kołysania podczas ważenia artykułów.